

NÁVOD K POUŽITÍ

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

OZONONÁTOR






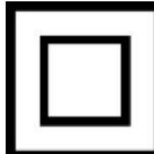
KD5357



CE

PŮVODNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ/INFORMAČNÍ SYMBOLY

	VAROVÁNÍ: Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní opatření. Uschovejte si tento návod.
	POZNÁMKA: Doporučuje se ochrana očí.
	POZNÁMKA: Doporučuje se ochrana sluchu.
	POZNÁMKA: Doporučuje se nosit protiprachovou masku
	POZNÁMKA: Doporučuje se nosit ochranné rukavice
	Izolační třída II

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Ručitel zaručuje Kupujícímu správný provoz výrobku za předpokladu, že je používán v souladu s jeho určeným účelem a zásadami uvedenými v návodu k obsluze, který je k výrobku přiložen.

Záruční doba je 12 měsíců od data prodeje. Záruční doba je 24 měsíců od data prodeje. Vady zjištěné v této lhůtě budou opraveny zdarma.

Ručitel odpovídá kupujícímu pouze za fyzické vady vzniklé z příčin vlastních prodanému výrobku. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé z jiných příčin, zejména v důsledku:

- nesprávné použití nebo aplikace
- nesprávný výběr produktu vzhledem k podmínkám na místě instalace
- nesprávná montáž, údržba, skladování a přeprava výrobku
- mechanické, chemické, tepelné poškození nebo úmyslné poškození výrobku a způsobení vady
- poškození výrobku v důsledku použití neoriginálních materiálů nebo materiálů, které neodpovídají pokynům výrobce
- škody vzniklé v důsledku náhodných událostí, faktorů vyšší moci (požár, povodeň, blesk atd.)
- porucha zařízení ovlivňujících provoz produktu

Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení, ani na spotřební díly a materiály, jako jsou filtry, žárovky, pojistky, baterie, ložiska, tuky, oleje, chladiva atd. Záruka se nevztahuje na výrobek, který nelze na základě předložených dokladů a vlastností výrobku identifikovat jako výrobek zakoupený od poskytovatele záruky.

Kupující dále ztrácí záruční práva na produkty v případě:

- jakákoli úprava produktu
- zásahy neoprávněných osob
- jakékoli pokusy o opravu neoprávněnými osobami
- nedodržování povinností provádět pravidelné kontroly, pokud jsou vyžadovány

Podkladem pro přijetí stížnosti k posouzení je splnění všech následujících podmínek:

- Kupující podá reklamaci e-mailem, telefonicky nebo návštěvou sídla výrobce. Ačkoliv forma podání reklamace závisí výhradně na preferencích Spotřebitele, žádáme Vás o vyplnění reklamačního formuláře, abychom Vám usnadnili a urychlili naši práci.

- předložte doklad o koupi, např. kopii faktury, doklad o koupi reklamovaného produktu nebo výpis z karty
- osobní doručení nebo doručení prostřednictvím dopravce-spedice inzerovaného produktu do sídla garanta

Produkt zaslaný k opravě musí být doručen v originálním obalu. Pokud originální obal nebo jiný ochranný obal chybí a Kupující produkt pro přepravu dostatečně nezajistí, Ručitel nenes odpovědnost za případné poškození během přepravy. Žádáme, aby byl produkt doručen v čistém stavu.

Pokud bude reklamace zamítnuta, bude reklamovaný produkt na písemnou žádost stěžovatele vrácen, pokud kupující předem uhradí náklady na dopravu.

Nevyzvednuté zboží bude zlikvidováno po 60 dnech.

O PRODUKTU:

Generátor ozonu je zařízení, které produkuje ozon – trimolekulární kyslík (O₃) – z okolního vzduchu. Ozon je jedním z neúčinnějších známých dezinfekčních prostředků. Generátor ozonu je určen pro použití v uzavřených prostorech. Lze jej použít pro aplikace, jako jsou:

- neutralizace pachů
- odstranění plísňových spor
- čištění ventilace
- dezinfekce vzduchu
- ničení hmyzu
- ničení larev a jejich hmyzu

Ozonátor umožní dezinfekci servisních prostor a vozidel.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Varování! Před použitím si přečtěte všechny pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

PRACOVNÍ MÍSTĚ

Udržujte si pracovní prostor v čistotě. Nepořádek zvyšuje pravděpodobnost nehod.

Věnujte pozornost pracovním podmínkám. Nepoužívejte nářadí ve vlhkých nebo mokřích prostorech. Nevystavujte dešti. Nikdy nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin.

Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od zařízení. Děti by se neměly zdržovat v pracovním prostoru. Jakékoli rozptýlení může způsobit nehodu. Nedovolte dětem nosit zařízení ani žádné příslušenství.

BEZPEČNOST POUŽITÍ

1. Při práci s nástrojem buďte mimořádně opatrní a chraňte své zdraví. Zdravým rozumem. Nepoužívejte nářadí pod vlivem alkoholu, drog nebo

Léky na předpis. Přečtěte si příbalové informace všech léků, které užíváte, abyste zjistili, zda ovlivňují váš úsudek a reflexy. Pokud máte jakékoli pochybnosti, s nástrojem nepracujte.

2. Používejte vhodné bezpečnostní vybavení. Při práci s nářadím noste ochranné brýle, protiprachovou masku, protiskluzovou obuv, ochrannou přilbu a v případě potřeby ochranu sluchu. Tím se sníží riziko úrazu.
3. Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Při přenášení nářadí jej nedržte za vypínač, zvyšuje se tím riziko nehody.
4. Před použitím nářadí odstraňte veškerý seřizovací klíč nebo klíč. Klíč nebo klíč připevněný k rotující části nářadí může způsobit zranění.
5. Nenaklánějte se nad zařízení. Během provozu udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To umožňuje lepší kontrolu nad zařízením v případě neočekávaných situací.
6. Oblečte se vhodně. Nenoste volné oblečení ani šperky, protože by se mohly zamotat do pohyblivých částí. Při práci s nářadím se doporučuje nosit protiskluzovou obuv. Dlouhé vlasy by měly být řádně zajištěny.
Vždy používejte vhodnou bezpečnostní obuv.
7. Používejte upínací zařízení. Je to bezpečnější než podpírání obrobku rukou, protože vám to umožňuje obsluhovat stroj oběma rukama.

BEZPEČNOST SOUVISEJÍCÍ S POUŽITÍM A ÚDRŽBOU

1. Nepřetěžujte nářadí. Nářadí bude fungovat lépe a bezpečněji při zatížení, pro které bylo navrženo. Nepokoušejte se používat nekompatibilní příslušenství ke zvýšení výkonu nářadí.
2. Nepoužívejte nářadí s poškozeným spínačem. Nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a mělo by být opraveno.
3. Před prováděním jakýchkoli úprav, oprav, výměny příslušenství nebo skladování nářadí odpojte jej od zdroje napájení. Snížíte tím riziko náhodného spuštění.
4. Nářadí by mělo být uloženo odpojené od sítě a mimo dosah dětí a jiných osob.
neoprávněné osoby.
5. Pravidelně provádějte údržbu nářadí. Kontrolujte uvolnění a poruchy pohyblivých částí, poškození součástí nářadí a další závady, které by mohly narušit správný provoz. Pokud zjistíte jakékoli nesrovnalosti, nechte nářadí okamžitě opravit. Mnoho závad je způsobeno nesprávnou údržbou.
6. Používejte nářadí a jeho příslušenství správně a v souladu s těmito pokyny. Berte v úvahu podmínky a druh prováděné práce.
Používání nástroje k jiným účelům, než ke kterým je určen, může vést k vážným nehodám.
7. Poškozený spínač musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem. Nepoužívejte nářadí s vadným spínačem zapnutí/vypnutí.
8. Nenechávejte zapnutý nástroj bez dozoru. Před
Před opuštěním pracovního prostoru vždy vypněte nářadí a počkejte, až se úplně zastaví.
9. Pokud je hlavní kabel poškozený, vyměňte jej za vhodný síťový kabel.
Kabel lze zakoupit u distributora zařízení. Kabel může vyměnit autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaný elektrikář.

SERVIS

Opravy nářadí by měl provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím kompatibilních náhradních dílů. Tím se zajistí bezpečný a efektivní provoz.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA PRO POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ OBECNÉ POZNÁMKY

1. Elektrická zařízení by měla po celou dobu svého používání splňovat požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené v polských normách a příslušných předpisech.
2. Osoby pracující s elektrickými zařízeními by měly být vybaveny vhodným oblečením.
pracovní oděvy a osobní ochranné prostředky.
3. Osoby pracující s elektrickými zařízeními by měly dodržovat všechny předpisy o ochraně zdraví a bezpečnosti platné pro elektrická zařízení.

ZÁKLADNÍ KROKY PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE

1. Před zahájením práce si přečtěte dokumentaci k elektrickému zařízení a připravte si potřebné nástroje, nástroje, výstražné štítky a potřebné izolační vybavení.
2. Zkontrolujte technický stav elektrických zařízení a instalací (stav izolace vodičů, kabelů, zástrček, spínačů, zásuvek), neutralizaci, uzemnění, stav požární a úrazové ochrany.
3. Zkontrolujte technický stav proudové ochrany.
4. Zkontrolujte stav požárně bezpečnostního značení na elektrických zařízeních a instalacích.

AKTIVITY BĚHEM PRÁCE A PO NÍ

1. Elektrické nářadí by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
2. Pokud potřebujete opustit pracoviště, zastavte provozované stroje a jakékoli další zařízení, které by mohlo způsobit nebezpečí, a odpojte napájení.
3. Je-li nutné pracovat pod napětím, měly by se používat izolační nástroje a vybavení. dielektrické rukavice a obuv.
4. Pokud se zařízení automaticky vypne a pojistky se přepálí, po odstranění příčiny zkratu a instalaci nových pojistek jej znovu zapněte.
5. Pro připojení strojů a zařízení by se měly používat zásuvky s uzemňovacím kontaktem, pokud elektroinstalace to vyžaduje.
6. Po skončení práce zajistěte elektrické zařízení a uklidte pracoviště. nástroje a vybavení.

JE TO ZAKÁZÁNO

1. Uvedení elektrických zařízení do provozu bez ověření účinnosti ochrany před možností úrazu elektrickým proudem.
2. Provádění změn na podporovaném zařízení
3. Odstraňování ochrany, jističů, zkratovacích relé, blokovacích spínačů, používání provizorních oprav pojistek, používání nesprávných pojistkových vložek.
4. Instalace pojistek při zapnutém stroji
5. Tahání za elektrický kabel při vytahování zástrčky ze zásuvky.
6. Používání zásuvek a zástrček s poškozeným krytem nebo izolační vložkou.
7. Přetížení elektrických zařízení nad povolený limit.
8. Dotyk s živými částmi, svorkami kondenzátoru (i při odpojení)
9. Ponechávání elektrických zařízení připojených k elektrické síti bez dozoru. Všechna zařízení Elektrické spotřebiče musí být před opuštěním pracoviště odpojeny od sítě.
10. Přístup k elektrickým zařízením nebo instalacím neoprávněným osobám, nezletilým osobám, včetně dětí, nemocným osobám nebo osobám pod vlivem alkoholu či jiných omamných látek.

ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY

1. Opravy a údržbu elektrických zařízení smí provádět pouze vyškolený personál. specialisté.
2. První pomoc při úrazu elektrickým proudem:
 - osvobodit člověka od napětí
 - provádějte uvolnění opatrně, abyste nedostali také elektrický šok
 - okamžitě odpojte elektrickou instalaci od napětí odstraněním pojistek nebo přerізnutím vodiče pod napětím kleštěmi s izolovanou rukojetí (tyto činnosti provádějte izolovanou rukou, stojící na izolační desce - guma, sklo, suchá deska)
 - po propuštění zaměstnance zkontrolujte, zda jeví známky života
 - u těžce paralyzovaných a nedýchajících osob obnovit dýchání umělým dýcháním a srdeční masáží, dokud se paralyzovaná osoba neprobudí nebo do příjezdu záchranné služby
 - pokud je zjištěna popálenina, přiložte na ránu suchý, sterilní obvaz
 - v každém případě musí být pacient hospitalizován (v souladu s předpisy o ochraně zdraví a bezpečnosti)

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA PRO PRÁCI S GENERÁTOREM OZONU POZOR!

Generátory ozonu jsou zařízení, která mohou produkovat vysoké koncentrace ozonu. Tyto koncentrace jsou výrazně vyšší, než je přijatelné pro prostředí, ve kterém žijeme. Vzhledem k vysoké účinnosti našich ozonátorů je proto nutné při jejich používání dodržovat nezbytná opatření.

Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru: v domácnosti nebo v autě. Nepoužívejte generátor v blízkosti vody ani ve vlhkých prostorách. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení dešti ani vlhkosti. Ozon je silné oxidační činidlo – v uzavřených prostorách jej používejte opatrně.

Ozon ve vysokých koncentracích nebo při dlouhodobém vdechování je vysoce toxický a zdraví škodlivý! V ozonizované místnosti se nesmí zdržovat žádné osoby ani zvířata a v případě potřeby by se měla doba jejich pobytu zkrátit na minimum a měly by se používat ochranné pomůcky.

a masky s uhlíkovou vložkou.

Vdechování ozonu ve vysokých koncentracích může mít negativní fyziologické účinky. Nevdechujte vdechujte ozon přímo z generátoru ozonu.

DŮVODY PRO MOŽNOU ZTRÁTU ZÁRUKY

Záruka se nevztahuje, pokud:

- generátor ozonu se používá nesprávně
- do generátoru ozonu se dostala voda
- elektrická síť, ke které je generátor připojen, je jiná než 22–240 V, AC + 5 %, 50/60 Hz
- okolní teplota přesahuje 43 stupňů Celsia

DALŠÍ DOPORUČENÍ

1. Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače, kamna nebo jiná zařízení, která produkují teplo.
2. Ozonizaci by neměly provádět osoby s poruchami čichu.
3. Přípustná koncentrace ozonu bezpečná pro člověka je 0,1 ppm (200 ug/m³). Zápach ozonu je však znatelný při mnohem nižších koncentracích, a to i při 1/5 nebo dokonce 1/10 přípustné bezpečné koncentrace (0,02 ppm).
4. Ozon urychluje proces hoření a v jeho přítomnosti je hořlavost materiálů 2–3krát vyšší než v přítomnosti kyslíku. Z tohoto důvodu by se zařízení nemělo používat v blízkosti ohně ani v hořlavém či výbušném prostředí. Také by se nemělo čistit hořlavými rozpouštědly nebo chemikáliemi, které by mohly způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
5. V ozonizované místnosti je zakázáno kouřit, pracovat s otevřeným ohněm nebo pracovat s nástroji, které způsobují plameny nebo jiskry, práce s oleji a tuky nebo znečištění předmětů olejem nebo tukem.
6. Po dokončení ozonizace je třeba místnost větrat po dobu 15 až 30 minut, nebo do ní vstoupit nejdříve 4 hodiny po dokončení dezinfekce.
7. Obsluha zařízení je zodpovědná za jeho provoz a dodržování bezpečnostních opatření.
8. Výrobce nenes odpovědnost za žádné škody nebo zranění způsobené generátorem ozonu, které může vzniknout v důsledku nesprávného použití uživatelem. Uživatel je zodpovědný za zajištění správného provozu a skladování ozonátoru.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Značka: Kraft&Dele
- Model: KD5357
- Jmenovité napětí: 230 V
- Napětí na desce: 5500 V
- Výkon: 145 W
- Kapacita: 70 000 mg/h
- Nastavení pracovní doby: 1–120 min

POUŽITÍ

POZNÁMKA: Než začnete s přístrojem pracovat, ujistěte se, že jsou všechna okna a dveře v místnosti, kterou budete ozonizovat, zavřené.

VAROVÁNÍ! Před použitím zařízení se ujistěte, že se v místnosti, kde jej budete používat, nenacházejí žádní lidé ani zvířata. Lidé a zvířata musí místnost okamžitě opustit.

PRACOVNÍ MÍSTO

- Nenechávejte generátor ozonu v blízkosti hořlavých látek, jako je benzín nebo olej.
- Neumisťujte generátor ozonu do blízkosti radiátorů nebo jiných zdrojů tepla. Generátor ozonu by měl být od zdrojů tepla vzdálen alespoň 0,6 m.
- Pokud ucítíte silný zápach ozonu, vypněte zařízení.
- Neprodlužujte napájecí kabel generátoru ozonu. Umístěte generátor blízko elektrické zásuvky.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

1. Nastavte časovač na vámi preferovaný čas a stiskněte spínač umístěný pod nápisem AIR
2. Po uplynutí doby provozu, kterou jste na generátoru ozonu nastavili, počkejte alespoň 30–60 minut. **minut před vstupem do místnosti, ve které jste provedli ozonizaci.**
3. Otevřete okna a dveře v místnosti, abyste ji vyvětrali.
4. Po dokončení používání generátoru jej odpojte ze zásuvky. Nenechávejte generátor bez dozoru.

bude v provozu, připojeno k elektřině.

Plocha a doba ozonizace: 10 m² – 10 min / 30 m² – 20 min / 50 m² – 30 min / 70 m² – 45 min / 100 m² – 60 min / 150 m²-90 min / 200 m²-120 min

POZNÁMKA: Tento generátor ozonu není určen k použití v místnostech větších než 200 m².

LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ



Na konci své životnosti by tento výrobek neměl být likvidován s běžným domovním odpadem. Místo toho by měl být odevzdán do sběrného dvora pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Toto je označeno symbolem na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jiným využitím použitých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: FOREINTRADE SA Adresa výrobce:

Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu: Ozonátor (označený ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): KD5357

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice o elektromagnetické

kompatibilitě 2014/30/EU 2. Směrnice o

nízkém napětí 2014/35/EU 3. Směrnice

ROHS 2 2011/65/EU 4. Směrnice o emisích hluku 2000/14/ES

Podle norem:

EN 61010-1:2010; EN61010-2-030:2010; EN6100-6-1:2007; EN61000-6-3:2017+A1:2011; EN61000-3-2:2019; EN 61000-3-3:2013

Číslo certifikátu HT20DC-0502311R2 vydané společností Honton Compliance Laboratories (Shenzhen) Co., Ltd. dne 11. září 2020.

Číslo certifikátu HT20DC-0502312R2 vydané společností Honton Compliance Laboratories (Shenzhen) Co., Ltd. dne 11. září 2020.

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 04.02.2025